

试论表“持续”义的时间副词（续）

——表“持续”义的时间副词与体标记“着”的共现

郭 雲 輝

1. 引言

笔者在<试论表“持续”义的时间副词>（2008b）中根据语义特征的不同将表示“持续”义的时间副词分为以下五类：

- a. 在 [+单纯持续性]
- b. 还、仍、仍然、仍旧、依然、依旧 [+未变化持续性][+意外性]
- c. 一直 [+非间断持续性]
- d. 历来、从来、向来、一向 [+时间指示性持续性] [+特征性]
- e. 至今 [+时间指示性持续性] [+意外性]

并根据上述表“持续”义的时间副词使用的语法条件的不同，总结出如下几种语法格式：

- i. 单个时间副词+动词
- ii. 单个时间副词+动词+着
- iii. 多个时间副词+动词
- iv. 多个时间副词+动词+着

然后以其中的“i. 单个时间副词+动词”和“iii. 多个时间副词+动词”为对象，通过实例对该语法形式中的a、b、c、d、e 五种不同类型的表“持续”义的时间副词的意义和用法进行了描写，初步总结出一些规律¹。本文将对格式

“ii. 单个时间副词+动词+着”和格式“iv. 多个时间副词+动词+着”中的表“持续”义的时间副词的意义和用法进行考察,以期找出一些带有规律性的东西。

本文以对实例的考察为主,本文使用的实例有些是笔者从小说中收集来的,有些来自北京大学的CCL语料库,板个别的例子来自于网上。例句中划“ ”线的部分是表示“持续”义的时间副词,划“ ”线的部分为动词或形容词,划“ ”线的部分为体标记“着”(zhe)。

2. 单个时间副词+动词+着

2.1 a类时间副词+动词+着

a类时间副词只有“在”一个,笔者(2008b)指出时间副词“在”表示[+单纯持续性]。“在”可以与持续体标记“着”共现。关于“在”与“着”的区别已有许多论述,其中陈月明(2000)的如下观点值得关注:

1. “在”表示活动(activity)的进行,而“着”表示动作(action)的持续。“活动”和“动作”可看作是“行为”的次范畴或下属概念。
2. “在”的句法、语义辖域是整个谓语VP,而“着”的句法、语义辖域是动词V。当“在”和“着”共现时,它们的层次关系为[在[V着(N)]]。
3. “在”字句是表述性的,“着”字句是描述性的。

陈月明对于他提出的“活动”和“动作”这两个概念并没有给出明确的定义,但是从他的有关论述中可以看出,“活动”一般是由多个动作构成的复合行为,它通常用代表性或典型的动作(及对象事物)来指称,其语言的表现形式可以是动词(V),也可以是动宾短语(VP);而“动作”则是特定的具体的行为,其语言表现形式是动词。“活动”与“动作”之间存在着包含关系,换言之,活动一般包含动作。

陈月明还指出作为体标记的“着”总是跟在表示动作的动词后面,以“V着”的形式使用,而作为时间副词的“在”总是出现在表示活动的动宾短语的前面,以“在VP”的形式使用。“在”和“着”可以共现,这时二者的关系是[在[V着(N)]]。

关于表示活动进行的“在”和表示动作持续的“着”之间的异同,陈月明认为:活动的进行与动作的持续反映不同的事件情状,动作持续是一个均质持续反复的情状,而活动进行过程不一定是一个均质的情状²。但是活动进行和动作持续的共性是延续性。

张亚军(2002:258-259)也对“在”与“着”的差异进行了论述:

“在”主要表达动作行为的进行,而“着”附着于动词,表明动作行为的持续(动态或静态)或状态的延续(静态),具有“惯性”、“均质性”、“状态性”的特征。

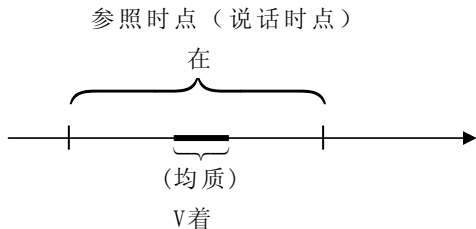
陈月明和张亚军的表述方式和使用的术语不尽相同,但二人的观点都有一定的道理。笔者认为,作为时间副词的“在”和作为体标记的“着”所表示的意义之间有同有异。陈张二人所强调的“在”表示的活动(或动作行为)的“进行”,就其时间特征的本质而言,也可以认为是一种“持续”;而“着”所表示的动作(行为)的持续和状态的延续,质而言之,也是持续。换句话说,“在”和“着”都表示持续性(相当于陈月明所说的“延续性”),这是它们的共性;二者的差异除了句法、语义辖域的不同以外,还存在语义上的差异,首先“在”所表示的持续性不一定是均质性的,但“着”所表示的持续性一定是均质性的;其次“在”表示动态,而“着”既可以表示动态也可以表示静态。上述观点可以归纳如下:

	属性	相同之处	不同之处		
			句法、语义辖域不同	均质性	动态
在	时间副词	持续性	[在 [V 着 (N)]]	+ -	+
着	体标记		[V 着 (N)]	+	+ -

如果不承认“在”与“着”之间存在着共性,就无法解释在有的句子中使用“在”和“着”两可的现象。例如,在下面的例句中,同时使用了“在”和“着”,而去掉“在”和“着”中间的任何一个,句子的命题意义一般也不会改变:

- (1) 我在做着我厌恶的游戏。 (《陪乐》)
- (2) 老天爷在看着我们。 (《在细雨中呼喊》)
- (3) 客轮船内十分宽敞明亮，豪华的餐厅内，很多旅客在吃着丰盛的晚饭。
(《一半是火焰，一半是海水》)
- (4) 罗丝·登宁的手在敲着她的大腿。 (《镜子里的陌生人》)
- (5) 她听到门外有人在叫着她的名字，屋外的月光通过窗玻璃倾泻进来，
她看到窗户上的月光里有一个人的影子在晃动。 (《世事如烟》)
- (6) 地委书记在介绍着那条巷里的明清建筑，我趁机退后，招手让公安局
长过来，问疯子怎么喊树会说话的？ (《制造声音》)

这样就产生一个疑问，既然“在”和“着”只用其中的一个就可以表达“持续”的意义，那么“在”和“着”是否有必要共现？对此以往的研究并未作出明确的解释。我们认为，“在”和“着”之所以共现，固然这可以看作是一种“赘余”的表达方式，但更为合理的解释是，“着”所起的作用就是凸显（聚焦）持续的过程中的均质的那部分，换言之，使用有标的形式——体标记（V着）把均质的时间过程明晰地表达出来。从另一个角度讲，正因为时间副词“在”所表示的持续义是多义的：①均质性、②非均质性，所以在与“着”共现时，就面临着选择，而受到“着”的均质性持续义的制约，“在”的非均质性的持续义被过虑掉，这时只凸显其均质性的持续义。换个角度讲，“在”之所以要与“V着”共现，是为了凸显该活动（动作行为）的持续过程与参照时点（多为说话时点）的同时性——时间上的一致性。



下面我们来看一看什么动词可以进入“在+动词+着”这个语法格式。首先能够进入这个格式的必须是无界动词,如例(1)的“做(游戏)”、例(2)的“看”和例(3)的“吃”都属于无界持续动词;例(4)的“敲”属于无界瞬间性动作动词,进入这个格式后表示动作的反复进行。“着”的均质性特征决定它不能与有界持续性变化复合动词共现,所以,表示朝着一个结果不断变化的动词或动词短语,虽然能够与表示进行的“在”共现,但是不能与“着”共现,所以不能进入“在+动词+着”这个格式。例如:

* 在长大着 / 在恶化着……

换句话说:凡不能与表示动作持续的“着”共现的动词(或动宾短语)均不能进入“在+动词+着”的格式。

另外,光杆的无界姿态动词和有界状态性变化动词虽然不能单独与“在”共现,但可以与“着”共现,表示状态的持续或变化结果的持续。这类动词后接“着”以后,则可以与“在”共现,即可以进入“在+动词+着”这个格式。例如:

- (7) “我亲耳听到的……我没睡,……我在坐着,”他更加忐忑不安地说。
(《罪与罚》)
- (8) 这几天,他在病着,在暗淡的、凄凉的暮年中,而且,因为这里是曾经使他发达的城市,他的心中,又掀起了那种重起炉灶的雄心,……
(《老人和他的家族》)

即便是无界的姿态动词,有时受到句式的制约也不能进入这个格式。例如:

- (9) a. 我在坐着。(=例(7))
b. *屋里在坐着一个人。
c. 屋里坐着一个人。
d. 我在屋里坐着。

对此似乎可以这样解释：姿态动词具有特殊性，即它具有动作动词和状态动词的双重性³，其表现为光杆的姿态动词不能与“在”共现（*我在坐），要表示姿态的变化（非均质的动作）这个动态事件，一般使用动补结构的短语（我坐下）；要表示该动态事件正在发生，必须与介词结构共现（我在往下坐）。“我在坐着”虽然也是作为动态事件表达的，但它表示的是均质的动作（保持坐的姿态）。例（9b）则不同，存现句的句式表现的是静态的事件，使用姿态动词的存现句表示的是存在时的姿态，所以它与“在+姿态动词+着”这个表示动态的格式相冲突，因此例（9b）不能成立。当然可以像例（9d）这样采用主语句（主题句）的表达方式，但该句中的“在”就再不是时间副词而是介词了。

那么，有界动作动词能否进入“在+动词+着”这个格式呢？通常“在”与有界动词共现时表示动作的进行，即凸显动作的非均质的时间过程（如例10a），而“着”与有界动词共现时表示（动作带来的客体变化的）结果的状态的持续，即凸显状态的均质的时间过程（如例10b）。正因为“在+有界动词”所表示的[-均质性]和“有界动词+着”所表示的[+均质性]是相互冲突的，所以有界动作动词一般不能出现在“在+动词+着”这种格式中（如例10c）。但是，如果前面有时间副词“一直”共现，那么有的有界动词也可以进入这个格式（如例10d），这时它表示状态的持续。但严格地说，这时已经是另外一个格式（前文所提到的iv）了。例如：

- (10)a. 他在开窗户。
 b. 窗户开着。
 c. *他在开着窗户 / 窗户在开着。
 d. 那户人家一直在开着窗户。

另外，有界的趋向动词、瞬间动词、结果动词等因为既不能单独与“着”共现，也不能单独与“在”共现，所以不能进入“在+动词+着”这个格式：

* 在去着 / 在进来着 / 在死着 / 在结婚着 / 在变着 / 在找到着 / ……

下面的例句是连动句式“在V1着V2……”，“V1着”必须是动作者在进行“V2”

时的状态或方式时才能进入“在+V1着+V2”格式：

- (11) 病室中常有上百人在躺着呻吟、哭号。 (《报刊精选》1994. 11)
(12) 狗的魂灵在村街里旋来旋去，一家一家地拍打着人们的窗棂，就像是
在哭着叫门…… (《羊的门》)
(13) 你在忙着找什么？ (《纪念》)

这个句式的层次关系是[[在[[V1着]V2]]，因为连动句中前面小句的“V1着”表示进行V2时的状态或方式，所以“着”具有背景化的功能，它只能出现在第一个动词后面，而不能说：

- (14) *在躺呻吟着 / 在哭叫着门 / 在忙找着什么

另外，表示移动目的的“去买东西”和表示工具的“用钢笔写字”这类的连动句不能进入“在+V1着+V2”这个格式。

2.2 b类时间副词+动词+着

b类时间副词表示[+未变化持续性]，而且带有[+意外性]，即表示(原以为已经结束的)动作或状态直到参照时点(多为说话时点)仍在持续，并没有结束。b类时间副词中使用频率最高的是“还”，例如：

- (15) 老人的眼还看着孙子，而向孙媳说：“……” (《四世同堂》)
(16) 韩文娟骑自行车带着儿子过来时，儿子还吃着东西，见了他也不叫爸爸，只是看着他，觉得很面熟而已。 (《复婚(下)》)

笔者(2008b)中曾提到b类时间副词“还”与“看”、“吃”类的动词共现时，如果句中没有“呢”、“在”，“还看”、“还吃”表示的是“累加”，而不是“未变化持续性”。但例(15)、(16)中因为动词后面带有持续体标记“着”，“还(看着)”、“还(吃着)”则表示本以为已经结束的动作用在参照时点仍在持续，受“着”的语义限制，这种动态的持续也是均质的。下面的例(17)、(18)亦然：

- (17)第二天我起床时，家珍还睡着，我想她昨天晚上睡得晚，就没叫醒她，
和凤霞喝了点粥下地去干活。 (《活着》)
- (18)“医生，我儿子还活着吗？” (《活着》)

下面是其他b类时间副词的例子：

- (19)都都不听，仍然蹿动着。 (《空镜子》)
- (20)兰花听了没有作声，依然洗着衣服。 (《两个人的历史》)
- (21)虽已是五月，我们依旧穿着棉衣。 (《毕淑敏文集》)

根据笔者的观察，能与表示动作持续和结果持续的“着”共现的无界持续性动词、无界瞬间性动词、无界心理感觉动词均可以进入“b类时间副词+动词+着”这个格式。像例(21)中的“穿”是有界动词，它进入这个格式后表示动作结果的持续。另外，除动词以外，部分可以与“着”共现的形容词也可以进入这个格式，表示该状态的持续。例如：

- (22)我的手在她身上摸来摸去，还热着我才稍稍放心下来。 (《活着》)
- (23)瑞宣的眼圈还红着，脸上似乎是浮肿起来一些，又黄又松。
(《四世同堂》)
- (24)屋里还黑着，他悄悄立在李子荣的床前。 (《二马》)
- (25)一周过去了，没画完，我就不吃药，让血压仍然高着，又休息，把鲁迅小说插图画完了，血压也降下去了，这是唯一的一次“骗”了三周的病假。
(《报刊精选》1994. 4)
- (26)年幼的剑波已经入睡了，姐姐仍然忙着，给同学批改作业，有时到深夜，有时到鸡鸣。
(《林海雪原》)

但是，不能与“着”共现的形容词则不能进入这个格式，比如不能说“*还漂亮着”。由此可以看出，可以进入这个格式的形容词带体标记“着”后表示的是人或事物的一时的状态，它与b类时间副词共现时表示该状态的持续。

但是单纯表示属性的形容词则不能进入“b类时间副词+形容词+着”这个格式。这是因为这类形容词所表示的属性通常是不与特定的时间发生关系的,即在时间轴上不占有一定的位置,因此不具有状态性。属性形容词“难”一般不能说“*考试难着”,不过后面接“呢”后则可以说“考试难着呢”,但还是不能说“*考试仍难着呢”。“~着呢”是另外一个句式,限于篇幅,在此不予讨论。

b类时间副词也能与“V1着V2”的连动句形式共现,表示从以前到参照时间点该动作一直在持续,相对于后面的动词而言,“b类时间副词+动词+着”凸显的是状态性。例如:

(27) 李小武倒没气愤, 仍笑着喝茶, 说: …… (《故乡天下黄花》)

(28) 段莉娜 仍然看着别处说什么也不喝。 (《来来往往》)

2.3 c类时间副词+动词+着

c类时间副词只有“一直”一个,它表示[+非间断持续性],即在一定期间内动作或状态不曾间断,始终持续着。当“一直”与表示动作持续、结果持续的“着”共现时,它们表示该动作或状态在一定期间内直到参照时间点都是持续的。能够进入这个格式的动词为无界持续性动词、无界心理感觉动词,以及无界姿态动词。例如:

(29) 我们 一直躺着, 晚饭也在学生餐厅里吃的。 (《上海宝贝》)

(30) 在下面这一场戏中, 他 一直坐着, 抽着烟, 注意地 听着 母女间对话。
(《祖国的孩子和母亲》)

(31) 我想他 一直爱着 她, 并不恨她。 (《柏慧》)

当有界动词进入这个格式后,表示动作、变化结果的状态的持续。例如:

(32) 曹掌柜强忍着悲痛, 克制着厌恶道:“四爷, 各位爷, 东家 一直病着,
有什么话就跟我说好了!” (《乔家大院》)

(33) “怎么会？从现在开始，我一直睁着眼睛。” 司令员极认真地说。

(《毕淑敏文集》)

能与表示结果持续的“着”共现的形容词也可以进入这个格式，表示该状态不间断的持续。例如：

(34) 我们在跟维尔迪兰夫人一起旅行的时候，先生您的耳朵该是一直热着的吧？
(《追忆似水年华》)

(35) 马晋雄家里一直黑着，眼看6点多了，仍然没有任何动静。

(《十面埋伏》)

“一直+动词+着”也可以用于兼语句，在下面这个例句中，“他走进厕所”表示“看”这个动作持续的终点：

(36) 孙燕说完转身就走，翟志刚站在原地，回头望着潘树林，一直看着他走进厕所。
(《空镜子》)

笔者发现，虽然“一直”可以与“觉得”、“记得”、“是”等无界状态动词、无界属性动词共现，但由于这些动词不能与表示动作持续、结果持续的“着”共现，所以也不能进入“一直+动词+着”的格式。也就是说，不能与“着”共现的动词不能进入“c类时间副词+动词+着”的格式。

2.4 d类时间副词+动词+着

d类时间副词主要表示[+时间指示性持续性]和[特征性]。能够进入“d类时间副词+动词+着”格式的动词必须是可以与表示动作持续、结果持续的“着”共现的无界持续性动作、状态动词，且多为双音节动词，其语体特征是书面语。“d类时间副词+动词+着”表示从过去某一时点开始到参照时点该状态一直在持续着，而且该状态时作为主体的特征来表述的。例如：

(37) 中国青年学生历来发挥着开风气之先的先锋作用。

(《人民日报》1994)

(38)关于生和死,我们中国人历来充满着辩证的意识,不论是古代先哲,还是平民百姓,…… (《市场报》1994)

(39)阿根廷和中国历来保持着良好的非常理想的关系。

(《人民日报》1993)

(40)底层的丰富有趣,与出土的瞬间展现在眼前的遗物遗迹的丰富有趣,从来挑逗着人的童心。 (《读书》)

(41)众所周知,人民群众的文化消费中,从来存在着文明与愚昧、进步与落后的斗争; (《报刊精选》1994.12)

下面是这个格式用于连动句和兼语句的例子,这时“着”前面的动词多为单音节动词,且“从来”多用于否定形式的句子:

(42)合起来又改了一次,交他二人另排,小楼念‘力拔山兮’四句,向来坐着念,我给他添上身段,‘别姬’一场也给他们排了几次。

(《读书》)

(43)她更从来不打着爸爸的旗号去做任何事情。(《毛泽东的女儿李敏》)

(44)他从来不扶着我走,而只提出目标和创造各种条件让我自己去闯, …

…

(《读书》)

2.5 e类时间副词+动词+着

e类时间副词只有“至今”一词,其语义中指明了参照时点是“现在”,表示从过去的某一时点开始到参照时点该状态一直在持续着。能进入该格式的一般是可以与表示动作持续、结果持续的“着”共现的无界持续性动词。例如:

(45)我记忆里至今回响着她站在田头时的宽大嗓门,……

(《在细雨中呼喊》)

(46)周素英至今家中珍藏着当年参赛时用过的头盔和得过的奖牌。

(《人民日报》1995)

(47)在衡山老百姓中,至今流传着他们不少故事。(《人民日报》1995)

(48) 杜威的教育思想, 至今影响着美国教育和世界其他国家的教育。

(《中国儿童百科全书》)

(49) 女队至今保持着世界先进水平。

(《人民日报》1995)

3. 多个时间副词+动词+着

笔者在(2008b)中针对“多个时间副词+动词”的情况进行了讨论,指出了多个时间副词共现的基本规律:

表示体意义的时间副词的五个小类都可以表示持续这一基本义,除了a类之外其他几类还各自具有不同的区别性语义特征,它们之间的搭配形式也是多种多样的,共现规则也是比较复杂的。其中a类的“在”比较特殊,因为它只表示单纯的持续义,所以它的位置比较固定,总是处于距离动词或动词词组最近的位置上,而其他几类的时间副词的位置都在a类的前面,它们共现时彼此之间的语序(位置关系)是相对固定的,基本上呈e>d>c>b>a这样一个序列,但c类与b类之间的语序有时可以颠倒。位置不同,凸显的语义也不相同。一般来说,位于前面的时间副词是对位于后面的时间副词进一步修饰限定的,具体地说,是在基本的语义之上,附加新的语义特征。具体地说,如果有a类的时间副词出现时,它只表示基本义(持续),而与之共现的其他几类的时间副词只表示区别性语义特征;如果没有a类的时间副词出现时,那么距离动词最近的那个非a类的时间副词在表示其特有的区别性意义特征的同时,还要表示基本义,而与之共现的其他几类的时间副词只表示区别性意义特征即可。

在这一小节中我们主要考察都有哪些表示持续义的时间副词可以进入“多个时间副词+动词+着”这个格式。

3.1 a类时间副词+ c类时间副词+动词+着

关于表持续义的a类时间副词居前与其他类型的表持续义的时间副词的共现情况,笔者在(2008b)中曾经这样描述过:

我们没有找到“a类时间副词+其它时间副词+动词”这样的例子,对于这个现象可以解释为,包括“在”在内的多个表“持续义”的时间副词共现时,因为“在”表示单纯的“持续性”,所以它必须位于距离动词最近的位置,而其他的表“持续义”的时间副词与之共现时只能位于“在”的前面,它们是在“在”所表示的单纯的“持续义”的基础上附加上其他的语义特征。正因为如此,才不可能出现“a类时间副词+其它时间副词+动词”这样的语序。

但是后来我们发现了1个“a类时间副词+c类时间副词+动词”的实例:

(50) 包括王云丽,也在一直要求进步。 (《1994年报刊精选》)

尽管有这个例子存在,但是我们并不想改变我们上述的观点。因为,例(50)可以说是一个孤例,与大量存在的“一直在(c类时间副词+a类时间副词)”的实例相比,“在一直(a类时间副词+c类时间副词)”的用例是微不足道的。换句话说,“一直在”这种语序是常式,而“在一直”这种语序充其量是变式。

下面这种“a类时间副词+c类时间副词+动词+着”格式的实例也只找到了两个,而且都出现在日文小说的中译本中,所以相对于大量存在的“c类时间副词+a类时间副词+动词+着”这种格式的实例而言,同样可以视之为例外现象:

(51) “和夫交了许多女朋友,总是花钱,真拿他没办法。”张先生的妻子也在一直盯着他们,“要是有好姑娘的话,我想让他早点儿成家。” (《生为女人》)

(52) 市子在阿荣房里的那段时间,佐山显然在一直为阿荣担着心。 (《生为女人》)

上述例句中的“在”即使不出现,也不会改变整个句子的意思,所以我们认为该格式表示的是“一直”的意义——[+非间断持续性],即强调在一定期间内动作或状态不曾间断,直到参照时点始终持续着。

3.2 b类时间副词+ a类时间副词+动词+“着”

表持续义的b类时间副词和a类时间副词与“动词+着”共现时，表示均质的动作或状态没有发生变化仍在持续着的同时，还凸显意外性。能够进入这个格式的基本上是无界动词，包括动作动词、心理动词等，后面带“着”的有界的瞬间动作动词也可以进入这个格式，这时表示动作结果的状态不曾发生变化持续着。例如：

(53) 两个人沉默着，路边的树影寂静地向后移动。小鸟还在叫着，孙燕仰头望着树梢，听着小鸟的叫声。 (《空镜子》)

(54) 张亮他们还在笑着，仿佛他们已经笑了很久，在他进来之前就在笑。 (《四月三日事件》)

(55) 张亮还在看着他，他不知所措。 (《四月三日事件》)

(56) 当父母和哥哥都躺到床上去后，我仍在担心着那位姑娘会找上门来。 (《在细雨中呼喊》)

(57) 金枝仍然在唱着、舞着。 (《皇城根》)

(58) “我说‘首长’，”苏五一的眼睛仍然在闭着，“您对这些家伙挺仁义的啊……” (《建功小说选》)

一些后面带“着”表示一时状态的形容词也可以进入这个格式，其意义与进入这个格式的动词相同。例如：

(59) 她们刚才都痛哭过，抽泣过，已经转悲为喜，脸上泪痕方干，但眼睛仍在红着，正等着向红娘子行礼，听高夫人一声吩咐，一拥而上，拥挤在红娘子的面前。 (《李自成》)

3.3 c类时间副词+ a类时间副词+动词+着

这种格式的实例很多，它表示均质的动作或状态不曾间断地在持续。能够进入这个格式的一般是无界的动作动词、心理动词、现象动词。例如：

- (60) 凤霞手被拉着走去时, 身体一直朝我这边歪着, 她一直在看着我。
(《活着》)
- (61) 虽然她一直在喝着酒, 她的脸还是煞白的。 (《鼓书艺人》)
- (62) 你是不是一直在等着我? (《过把瘾就死》)
- (63) 她知道我今晚在等她的回音, 我一直在盼着这个回音, 我等得很着急,
但是我可以肯定她一定把我的事丢在脑后自顾自玩去了。
(《茶花女》)
- (64) 我一直在期待着你的来信。 (《偶然事件》)
- (65) 她的的确确一直在爱着你。 (《空中小姐》)
- (66) 河水一直在流着, 秋天已经走进了最后的日子。 (《河边的错误》)

可以与“着”共现的某些形容词也可以进入这个格式。

- (67) 他知道王强这时的心情还是激动的, 因为自从林忠、鲁汉牺牲后, 他
的小眼一直在红着, 喷射着复仇的火焰。 (《铁道游击队》)

3.4 d类时间副词+ a类时间副词+动词+着

这类的实例我们只找到一个：

- (68) 只有李寻欢的眼睛, 却一向在瞪着门外, 因为方才门帘被吹起的时候,
他已瞧见那孤独的少年。 (《小李飞刀》)

这个例中的“一向”改为“一直”才更自然, 所以我们有理由认为这是一个偏误。我们之所认为这个格式一般是不成立的, 是因为不带“着”的“d类时间副词+ a类时间副词+动词”的实例也很难找到。对此笔者(2008b)中是这样解释的：

能出现在a类时间副词后面的动词不可能出现在d类时间副词后面, 反之亦然, 换句话说, 一般不存在能够同时受d类时间副词和a类时间副词修饰的动词, 因此这类结构也就不可能存在了。更为重要的是, 使用a类

时间副词时，是着眼于运动的内部，表示该运动处于持续的过程之中；而使用d类时间副词时，则是从外部看待该运动，表示以说话的时点为参照时点，该运动在是时轴上存在与否。因此，a类时间副词与d类时间副词是不相容的，它们也就不可能共现。

上述观点同样适用于后面带“着”的情况，(68)这个孤例不具有普遍意义。

3.5 e类时间副词+ a类时间副词+动词+着

这类的实例也并不多见：

(69)几千年前的《论语》至今在影响着中国文明，并成了世界文化宝库的精品，而这套《新论语》丛书因其新颖、独特、注重思想而被誉为中国思想文化史上的“世纪工程”。（《读书》）

这是因为如果要表示直到说话的时点该状态一直在持续着，没有发生变化，通常使用“e类+ b类+a类+ V +着”（…至今仍（/还）在影响着…）这个格式。而且e类时间副词和b类时间副词都表示“意外性”，二者的语义特征是相吻合的。

3.6 b类时间副词+ b类时间副词+动词+着

为了便于区分，我们把b类时间副词分为b1和b2，b1是“还”，b2有“仍、仍然、依然、依旧、仍旧”等。因为b类时间副词之间共现时一般都是“b1 + b2”或“b2 + b1”这样的组合，而没有“b2 + b2”这种类型。我们认为表持续义的同类的时间副词的共现属于一种冗余的用法。“b类时间副词+ b类时间副词+动词+着”这个格式所表示的意义与“b类时间副词+动词+着”是相同的，即表示原以为已经结束的动作行为或状态并没有结束，仍在持续。先看几个“b1 + b2”的例子：

(70)丈夫还仍然哭着，得抱起各处走走。（《萧萧》）

(71)风，雨，花，鸟，还依然奏着世界的大曲，谁知道，谁理会世界上少了一个人，……（《老张的哲学》）

(72) 可怜的父亲长眠地下，他那时还仍然背着一个可怕的罪名。

(《柏慧》)

(73) 斯万夫人穿的便袍当时已不时新，大概只有她还仍然穿着它们，因此仿佛是小说中的人物(只有亨利·格雷维^③的小说中才见过这种便袍)。

(《追忆似水年华》)

(74) 车夫把车放下，武端还依旧点着头打盹。 (《赵子曰》)

(75) 可是，陈燕萍宿舍窗口，还仍然亮着灯光。 (《人民日报》1995年)

下面是“b2 + b1”的例子：

(76) 不过西方的天空仍然还满布着晚霞。 (《罗德岛战记》)

(77) 他们都会打雷和闪电，这个家族现在仍然还保留着这套本领。

(《安徒生童话故事集》)

(78) 他躺在那里，仍然还活着，却已面如死色。

(《一个美好心灵的自述》)

(79) 在红海上，飘浮着星罗棋布的渔舟和小船，其中有些船只，依然还保持着古代船只的那种美丽的式样。 (《八十天环游地球》)

(80) “如果我们运气好的话，领主依然还控制着这座城市，”骑士低声回答。

(《龙枪编年史03.》)

能够进入这个格式的是无界动词，而有界动词进入这个格式后只能是表示动作结果的状态的持续。形容词进入这个格式后也表示状态的持续。

关于“b1 + b2 + V着”和“b2 + b1 + V着”这两个句式之间有什么不同，目前还不清楚。根据我们对北大数据库的统计，“还仍然V着”的用例数(7例)和“仍然还V着”的用例数(9例)相差不多。不过，似乎前者主要和表示具体的动作、行为现象的动词(活、下(雨)、亮、阻碍、背、穿、哭)共现，而后者主要和表示存在的动词(活、存活、面临、存留、有、保留、满布)共现。同样是“活着”，“还仍然活着”仅有1例，而“仍然还活着”有3例，“仍还活着”有2例，“依然还活着”有1例。

3.7 c类时间副词 + b类时间副词 + 动词 + 着

c类时间副词与b类时间副词中的“还”共现的例子较多，而与其它b类时间副词共现的例子则较少。这个格式表示原以为已经结束的状态不曾间断地持续着，凸显的是状态的持续。能够出现在这个格式中的动词一般都是状态性较强的无界动词，下面这些动词进入这个格式通常要带“着”，换句话说，这些动词一般是不能进入“c类时间副词 + b类时间副词 + 动词”这个格式的。例如：

(81) 有的坟主大概已经绝了后，不难处理，有一个很大的坟头，一直还留着，四面环水，如一小岛，春夏之交，开满了野玫瑰，香气袭人，
(《鸡毛》)

(82) 秦牧有一颗孩子的心，甚至一直还保留着一个孩子爱吃零食的习惯，熟悉他的人都知道。
(《人民日报》1996)

(83) 无论环境多么险峻，她心灵深处一直还记着那位从未谋面的日本青年。
(《作家文摘》1996)

(84) 纵然小米和小南之间聚聚散散、偶然会呕气地离对方远远的，他们私下一直仍保持着相互取暖、比好朋友好的朋友关系。(http://www.douban.com/review/1414773/)

3.8 e类时间副词 + b类时间副词 + 动词 + 着

这个格式表示原以为已经结束的动作行为或状态其实并未结束，直到参照时点依然持续着。能够进入这个格式的动词主要是状态性较强的无界动词，例(90)的“闪烁”指称的是一种反复性的自然现象，姑且可以视为无界动词，例(91)是有界动词，这里是一种隐喻的用法，表示动作结果的持续。总之，这些动词如果不带“着”，很难同时与e类时间副词 + b类时间副词共现。例如：

(85) 我之所以至今还活着，那是因为我一直保留着人的外形；(《柏慧》)

(86) 至今我仍留存着一张那个暑假的作品，…… (《曹叔》)

(87) 但他说，政府军至今仍控制着该镇。 (《人民日报》1993)

(88) 这13名烈士中有一个叫李玉安的，他至今仍然活着！

(《读者(合订本)》)

试论表“持续”义的时间副词(续)——表“持续”义的时间副词与体标记“着”的共现 461

(89)您曾在那里度过一生中最艰难的岁月,那里的人民至今仍然记着您、怀念您。
(〈送艾青同志远行〉《作家文摘》1996)

(90)“国以民为本,民以食为天”,这句中国古训,至今依然闪烁着真理的光芒。
(《人民日报》1996)

(91)从1979年起,他就担任了中国戏曲学院副院长的职务,至今依然挂着顾问的头衔。
(《人民日报》1993)

3.9 b类时间副词+ c类时间副词+动词+着

b类时间副词和c类时间副词共现时其顺序相对比较自由,一般在前面的时间副词所表示的区别性语义特征得到凸显。在这个格式里,凸显的是意外性,它表示原以为已经结束的动作行为或状态其实不曾间断过,始终保持持续的状态。能够进入这个格式的都是无界动词。例如:

(92)高晋始终用眼睛盯着女招待,她退回自己呆的位置高晋还一直盯着她。
(《许爷》)

(93)吃完饭以后,我的两个耳朵还一直持续着一种朦朦胧胧的感觉。
(《读者》)

(94)宜欣仍然一直看着陆武桥,目光深处的含义使陆武桥蓦然心惊,……
(《你以为你是谁》)

3.10 e类时间副词+ c类时间副词+动词+着

这个格式表示动作行为不曾间断过,持续到参照时点。进入这个格式的都是无界动词。例如:

(95)我还要补充一句,我至今一直珍存着我们之间相互来往的所有信件。
(《读者》)

(96)而且日本人对于汉字至今一直保持着很崇敬的心态,现在好多日本的语言学家,至今还是这样认为。
(《中国近代术语的形成》)

(97)死如归的无比英勇投入战斗,再说也多亏了那幢坚固的老城堡,他们至今一直占着上风。
(《尼尔斯骑鹅旅行记》)

3.11 b类时间副词 + b类时间副词 + a类时间副词 + 动词 + 着

两个b类时间副词与a类时间副词共现时凸显意外性，表示原以为已经结束的动作行为其实并未结束，能够进入这个格式的动词都是无界动词，b类时间副词之间的语序比较自由，语序不同一般不影响意义。例如：

(98)我离开他时，他还仍然在抽着那只黑色的陶制烟斗，我相信明晚再来时就能发现，……（《福尔摩斯探案集》）

(99)奇迹的杨“变成”浴血的杨”了，杨的脑子里面仍然还在想着，不过伴随思考而来的却是极度的疲累。（《银河英雄传说08》）

(100)可是，过了一会儿……正当他关了灯，上床睡觉时，心里依然还在想着他自己遇到的复杂问题，……（《美国悲剧》）

3.12 c类时间副词 + b类时间副词 + a类时间副词 + 动词 + 着

这个格式表示原以为已经结束的动作行为其实不曾间断过，始终持续着。能够进入这个格式的都是无界动词。例如：

(101)中肯的对事情剖析得最透辟的见解都搜集起来成为一个汇编，那么，一直还在保存着整体的那个灵魂，富有精神的、机智的论断的那种虚妄性，就把实际存在的一切其余的虚妄性彻底戳穿了。（《精神现象学》）

(102)但是就在这时，就在他站在栏杆边，一直还在茫然而又愤怒地且送着渐渐远去的四轮马车，揉[着]背部的时候，他突然感觉到，有人往他手里塞钱。（《罪与罚》）

3.13 e类时间副词 + b类时间副词 + a类时间副词 + 动词 + 着

这是一个使用频率较高的格式，它表示原以为已经结束的动作行为或状态其实并未结束，一直持续到参照时点。能够进入这个格式一般都是无界动词。例如：

- (103)有的火山口成了天然的野生动物园,有的则至今还在活动着。
(《中国儿童百科全书》)
- (104)可是我国西南地区至今还在使用着一种实实在在的蝌蚪文,这就是彝文。
(《中国儿童百科全书》)
- (105)牧地和兵家必争、刀光剑影的古战场,金戈铁马、折戟沉沙的号角,至今还在撞击着人们的耳鼓。
(《人民日报》1995)
- (106)这样的过程,可以说至今还在继续着。
(《读书》)
- (107)“数化”和“标准化”所带来的消极因素——沿袭和模仿的弊病,恐怕至今还在束缚着我们的设计思想!
(《读书》)
- (108)而且《诗学》中间的有一些的论点,至今还在影响着全世界的戏剧。
(《世界上最古老的希腊戏剧》)
- (109)当地的人至今还在谈着他当年把吉姆·柯林斯打的皮开肉绽、头破血流的事,……
(《荆棘鸟》)
- (110)很多拳手都是NBA球迷,跨级别拳王小罗伊-琼斯至今还在打着业余篮球联赛,泰森不还出现在湖人队的看台上么?
(《新浪体育》2004年03月07日)
- (111)真相——能对她眼前种种苦恼的原因多少有点了解——她的这个念头至今还在折磨着她。
(《美国悲剧》)
- (112)45岁的陶熔至今仍在寻找着自己的生身父母。(《报刊精选》1994)
- (113)十四年的已故前总统生前身后的众多隐秘,孰是敦非,法国新闻媒体至今仍在激烈地争论着。
(《作家文摘》1996)
- (114)但是爱情本身却没有沿袭科学和理性的轨道,它至今仍然在弥补着历史所造成的不平等的创伤。
(《读书》)
- (115)这条海堤至今仍在发挥着作用。
(《人民日报》1993)
- (116)不过,我个人认为,人一生只能恋爱一次,我已经恋爱过了,而且,至今仍在深深爱着天培,因此田亮虽然对我好,我却无法分出第二个心去爱他。
(《合家欢》)
- (117)但它的原素丝毫没有丧失,它已在人类的文明史上形成了一条长久不息的河流,至今依旧在灌溉着人类精神的净土。
(《人民日报》1995)

例(114)中的“弥补”应该是有界动词,进入这个格式后表示反复的动作。

3.14 b类时间副词+ c类时间副词+ a类时间副词+ 动词+ 着

这个格式可以看作3.12中所列举的格式的一种变式,二者所表示的意义基本上是相同的:

(118)内蒙古党委这边还一直在等着中央批发华北局的报告,因为中央不发话,内蒙古“文革”的下一步就不好走了。

(《康生与“内人党”冤案》)

(119)而且还一直在盯着他?

(《陆小凤传奇》)

3.15 b类时间副词+ a类时间副词+ c类时间副词+ 动词+ 着

这种格式的实例也并不多见,因为a类时间副词、b类时间副词、c类时间副词共现时通常采用3.12的那种格式,所以这个格式也可以视为一种变式:

(120)邓小平同志从小投入革命,到晚年还在一直关心着国家大事,处处想办法把国家建设好,实在叫人敬佩。

(《人民日报》1994)

3.16 e类时间副词+ b类时间副词+ c类时间副词+ 动词+ 着

这个格式表示原以为已经结束的动作行为其实并未结束,直到参照时点始终持续着。进入这个格式的动词都是无界动词。例如:

(121)他自己至今还一直扮演着执法的角色,除了当年那女中尉男上尉,个个吓得屁滚尿流的。

(《挠攘》)

(122)年少时的梦想远大而美好,至今仍一直照耀着我前进。

(http://ia.gz.mytophome.com/blog/760_6939055_6922497.html)

4. 结语

根据上述考察我们把五类表“持续”义的单个时间副词与“动词+着”的共现情况归纳如下：

表1

		a类 +V+ 着 (在)	b类 +V+ 着 (还、仍然…)	c类 +V+ 着 (一直)	d类 +V+ 着 (向来、从来…)	e类 +V+ 着 (至今)
无 界 动 词	持续性动作 (吃、看)	○	○	○	×	?
	瞬间性动作 (敲、咳嗽)	○	○	○	×	×
	姿态 (坐、躺)	○	○	○	○(连动句)	○(连动句)
	状态 (存在、保持)	×	○	○	○	○
	可持续性认知 (记得)	×	×	×	×	×
	非持续性认知 (知道、认识)	×	×	×	×	×
	思维 V (觉得、认为)	×	×	×	×	×
	心理感觉 (喜欢、恨)	△	○	○	×	○
	属性 (是、姓)	×	×	×	×	×
	有 界 动 词	结果性变化 (死、丢)	×	×	×	×
移动 (去、进)		×	×	×	×	×
状态性变化 (病、醉)		△	○	○	×	△
结果性变化 复合动词 (吃饱、听到)		×	×	×	×	×
持续性变化 复合动词 (长大)		×	×	×	×	×
形 容 词	状态	×	○	○	×	○
	性质	×	×	×	×	×

(说明：“○”表示可以共现，“×”表示不可以共现，“△”表示某种情况下可以共现)

通过以上对实例的考察可以看出,由于受到“着”的语义特征(均质性)的制约,有些带“着”的动词不能与有些表持续义的时间副词共现,反过来有些不能带“着”的动词也不能与有些表持续义的时间副词共现。此外,表持续义的时间副词要求与之共现的动词必须是无界的动词,如果是有界的动词,则只能表示动作、变化结果的持续。因此可以说,表持续义的时间副词与动词的种类和体标记“着”之间存在着相互制约的关系。另一方面,多个表持续义的时间副词与“动词+着”共现的类型(格式)较之多个表持续义的时间副词与光杆动词共现的类型要少得多⁴。多个表持续义的时间副词共现时其语序的排列呈现出一定的规律,但又有一些自由度,除了一些常用的格式以外,变式的存在也相当普遍。

注释

- 1 参见郭雲輝(2008b)
- 2 陈月明(2000)原文使用的是“匀质”,为了保持与下文的一致,此处改为“均质”。
- 3 参见彭広陸(2000)。
- 4 郭雲輝(2008b)根据实例归纳出28种多个表持续义的时间副词与光杆动词共现的格式,本文根据实例归纳出的多个表持续义的时间副词与带“着”的动词共现的格式只有15种,且其中有一些变式。

【参考文献】

- 郭风嵐1998《论副词“在”与“正”的语义特征》《语言教学与研究》第2期。
- 陈月明2000《时间副词“在”与“着₁”》《面临新世纪挑战的现代汉语语法研究》
陆俭明主编 山东教育出版社
- 石毓智2006《论汉语的进行体范畴》《汉语学习》第3期。
- 徐 丹1992《汉语里的“在”与“着(著)”》《中国语文》第6期。
- 张亚军2002《副词与限定描状功能》安徽教育出版社。
- 陈前瑞2003《汉语内部视点体的聚焦度与主观性》《世界汉语教学》第四期
- 陈前瑞2008《汉语体貌研究的类型视野》商务印书馆
- 郭雲輝2004「中国語のAspectを表す時間副詞」『松蔭女子大学紀要』第4号。
- 郭雲輝2008a「表“体”时间副词与否定副词“不”“没(有)”的共现」『言語文化』
第10卷第4号、同志社大学言語文化学会。

试论表“持续”义的时间副词(续) — 表“持续”义的时间副词与体标记“着”的共现 467

郭雲輝2008b「试论表“持续”义的时间副词」『言語文化』第11巻第2号、同志社大学言語文化学会。

彭広陸2000「日中両国語における姿勢動詞の比較」『日中言語対照研究論集』第2号、日中言語対照研究会編、白帝社。

要 約

〈持続〉を表す時間副詞について(続き)

——〈持続〉を表す時間副詞とアスペクト助詞“着”の共起を中心に

郭 雲輝

キーワード：アスペクト的副詞 アスペクト助詞 持続 共起

アスペクト的意味を表す副詞は時間副詞の下位類の一つとして認められる。その中には、〈持続〉という意味を表すグループがある。そのような時間副詞は更にその意味用法に基づいて下位分類ができる。本稿では、持続を表す時間副詞をa・b・c・d・eの5種類に分け、これらの時間副詞がアスペクト助詞“着”の付いた動詞との共起関係がどうなっているかを考察した。その結果、アスペクト助詞“着”の表す〈均質性〉という意味特徴と、〈持続〉を表す時間副詞の種類及び動詞の種類によって、共起関係にいろいろと制約を受けていることが分かった。そして、“着”の付いた動詞と複数の時間副詞とが共起するパターンも“着”の付かない動詞の場合より少ないことが明らかになった。更に、複数の時間副詞が共起する場合には、ある程度の法則性が見出される。

On the time adverbs to express a meaning of the continuance

Yunhui Guo

Keywords: aspect, aspectual adverbs, continuance co-occur